

TRANSLATION OF STATEMENT PROVIDED BY [REDACTED]

Detainee # [REDACTED]

67C-4,664

0940/9 Mar 04: 67C-4,66-4

"I was in Mecca/Saudi Arabia, for pilgrimage. When I came back to the border custom "Araar", between Saudi Arabia and Iraq; the office of Araar custom suspended me and other pilgrims. They took my passport and passports of the rest of pilgrims. Collation forces took us to a camp nearby the border custom Araar. We passed the first day in Araar area, and every thing was OK. At the second day, they transferred me to another camp, which I do not know its location. I passed one night in that camp, and they transferred me in the next day to a new camp in Al-Baghdadi Base. I passed one night in that camp, and in the next day I was tortured by Collation forces. They ordered me to run and squat and stand up so fast and continuously for one hour. They tied mineral water box to my chest and other to my back, and ordered me to squat and stand up for a long time. I told them that I am an old man and I am 47years old, and I cannot do these movements. They tied my legs to my hands and left me tied. A soldier came and stood on my back and kicked me in a sensitive organ in my body and kicked my face with his shoe. They made me lean on a wall, and then two soldiers came and kicked me with their shoes and I fell down several times and I was wounded in my face as a result of my falling. I felt that all my limbs in a bad case, and I had severe pain in my right and left arms as a result of beating. An American officer came and saw me and he was too mad, and he stopped the torture and brought a doctor to check me up and I was given a medication. In the second day they tied my legs to mineral water boxes and ordered me to walk and drag these heavy boxes. An American corporal came and said to them "that is enough", so they untied the water boxes and ordered me to squat and stand up and shout for a long time. They brought the suspended Iraqis and ordered them to make a circle, and put me inside the circle, and they ordered them to slap me on the back of my neck and on my face and they said to them: this is an Iranian, to let them beat me more."

TRANSLATED BY

[REDACTED]

67C-3,663

Mr. [REDACTED]
Translator, Category II
Titan Corporation

VERIFIED BY

[REDACTED]

67C-3,663

Mr. [REDACTED]
Translator, Category II
Titan Corporation

Assigned to:

- Prisoner Interview/Interrogation Team (PIT)(CID)(FWD)
- 22nd Military Police Battalion (CID)(ABN)(FWD)
- 3rd Military Police Group (CID), USACIDC
- Abu Ghraib Prison Complex (ABPC)
- Abu Ghraib, Iraq APO AE 09335

EXHIBIT 6

015021 000016